



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1995/L.26
20 February 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят первая сессия

Пункт 12 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В
ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ
ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Куба: проект резолюции

1995/... Расизм и расовая дискриминация как вопиющие нарушения прав человека в Соединенных Штатах Америки

Комиссия по правам человека,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и Международных пактах о правах человека,

вновь подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, взятые ими в соответствии с многочисленными международными договорами в этой области,

рассмотрев доклад Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости о результатах его поездки в Соединенные Штаты Америки (E/CN.4/1995/78/Add.1),

будучи глубоко обеспокоена по-прежнему отмечающимся в Соединенных Штатах нарушением на расовой почве перечисленных во Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других международных договорах по правам человека прав человека и основных свобод представителей этнических меньшинств, в частности афроамериканцев, выходцев из Латинской Америки и коренных народов,

выражая глубокое беспокойство в связи с тем, что политическая и институциональная система Соединенных Штатов Америки по-прежнему благоприятствует феномену расизма и расовой дискриминации, среди прочего, через принятие дискриминационного законодательства, например так называемого Предложения 187 в штате Калифорния и других инициатив, направленных, в частности, против трудящихся-мигрантов,

будучи встревожена сформулированными Специальным докладчиком выводами о положении этнических меньшинств и коренных народов, которые свидетельствуют о грубом и систематическом ущемлении прав их общин в Соединенных Штатах в таких областях, как здравоохранение, занятость, образование, жилье, участие в политической жизни, функционирование системы уголовного правосудия, вынесение смертных приговоров на почве расизма, жестокое обращение со стороны полиции, подстрекательство к расовой ненависти или насилию на почве расизма,

будучи глубоко обеспокоена произвольными арестами, избиениями, убийствами, заключением под стражу, жестоким обращением с трудящимися-мигрантами, актами расизма со стороны полиции и тюремных надзирателей, дискриминационной судебной практикой в Соединенных Штатах, которые мотивируются расизмом и расовой дискриминацией,

испытывая чувство тревоги в связи с бесконтрольным ростом неонацистских и расистских групп и их негативного влияния на все сферы общества Соединенных Штатов,

учитывая, что широкое распространение в Соединенных Штатах Америки практики расизма и расовой дискриминации, а также неспособность или нежелание правительства этой страны покончить с этой проблемой создает условия для грубых и массовых нарушений прав человека широких слоев населения,

1. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости о результатах его поездки в Соединенные Штаты (E/CN.4/1995/78/Add.1);

2. призывает правительство Соединенных Штатов Америки выполнить рекомендации Специального докладчика в целях искоренения расизма и расовой дискриминации в отношении этнических меньшинств и коренных народов, а также обеспечить соблюдение прав человека и основных свобод в соответствии с общепризнанными стандартами и покончить с нарушениями прав человека в этой стране;

3. постановляет назначить специального докладчика по вопросам расизма и расовой дискриминации как вопиющих нарушений прав человека в Соединенных Штатах Америки ввиду сложившейся в этой стране ситуации;

4. просит специального докладчика выполнять свой мандат в тесной координации с правительством, а также неправительственными организациями и гражданами Соединенных Штатов;

5. просит также специального докладчика представить предварительный доклад о своей деятельности и рекомендации относительно искоренения такой практики в Соединенных Штатах Америки Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии и всеобъемлющий доклад – Комиссии по правам человека на ее пятьдесят второй сессии;

6. настоятельно призывает правительство Соединенных Штатов Америки всесторонне сотрудничать со специальным докладчиком в ходе выполнения им своего мандата;

7. предлагает специальному докладчику и тематическим докладчикам Комиссии произвести обмен имеющимися у них данными и результатами исследований и в тесном сотрудничестве изучать положение в области прав человека в Соединенных Штатах Америки;

8. просит Генерального секретаря оказывать специальному докладчику любую необходимую помощь в ходе выполнения им своего мандата;

9. постановляет продолжить изучение этого вопроса;

10. рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

"Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению резолюцию ... Комиссии по правам человека от ... 1995 года, постановляет одобрить решение Комиссии назначить специального докладчика по вопросам расизма и расовой дискриминации как вопиющих нарушений прав человека в Соединенных Штатах Америки ввиду сложившейся в этой стране ситуации и просит Генерального секретаря оказывать специальному докладчику любую необходимую помощь в ходе выполнения им своего мандата" .
